
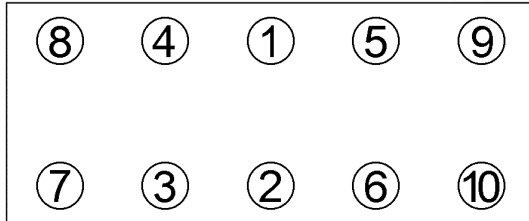
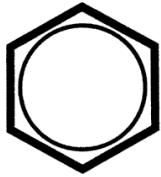


Anziehvorschrift für Zylinderkopf	984.312	 Das Original
Tightening Instructions for Cylinder Head		
Instructions de serrage pour culasse		
Prescripciones de apriete para culatas		
	passend für / suitable for adaptable à / adaptable a	PSA

Schraubenkopf / Head shape Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete
Tête de vis / Cabeza de tornillo



Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	XW, XY	XZ
*	50 Nm	* 40 Nm
*	78 Nm	55 Nm
*	12 min	* 12 min
●	120 min	120 min
●	78 Nm	55 Nm

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

*	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
*	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

76 mm Ø, 1,27 mm ±, centr. 16 mm Ø

Mot. XW3S, XW7/109, XY5/6/7/8, XZ5, XZ7, 150A/B/C/J

Mot. 129.00, 145.00, 150.00

BX 14 9/1982>11/1985 104 >1985

LNA 7/1982>11/1985 205 2/1983>11/1985

Visa >1985 R 14 1976>1983